

Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

# FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA

De acordo com o Artigo 31.º, Anexo II, do Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH), com as alterações que lhe foram introduzidas.

#### SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

1.1 Identificador do produto Nome do produto: JM®-68

Tamanho do produto: 1.2 mm (3/64")

Outros meios de identificação

N° de FDS: 200000015038

1.2 Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

Usos identificados: GMAW (Soldadura com Proteção Gasosa de Fio Eléctrodo Sólido Contínuo)

Usos não recomendados: Não Conhecido. Leia este SDS antes de usar este produto.

# 1.3 Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança Informação sobre o Fabricante/Importador/Fornecedor/Distribuidor

Nome da empresa: The Shanghai Lincoln Electric Co., Ltd. Endereço: No. 195, Lane 5008, Hu Tai Road

Shanghai 201907

China

Telefone: +86 21 6673 4530

Pessoa de contato: Preguntas sobre la ficha de datos de seguridad:www.lincolnelectric.com/sds

Informações sobre soldadura de arco segurança:www.lincolnelectric.com/safety

#### 1.4 Número de telefone de emergência:

USA/Canadá/México +1 (888) 609-1762 Américas/Europa +1 (216) 383-8962 Ásia-Pacífico +1 (216) 383-8966 Oriente Médio/África +1 (216) 383-8969

3E Empresa Código de acesso: 333988

# SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

#### 2.1 Classificação da substância ou mistura

O produto não foi classificado como perigoso de acordo com a legislação em vigor.

Classificação de acordo com o regulamento (CE) N.º 1272/2008, na sua última redacção.

Não classificado como perigoso segundo os critérios aplicáveis de classificação de risco do GHS.

#### Informação suplementar no rótulo

EUH210: Ficha de segurança fornecida a pedido.

Ficha de dados de segurança fornecida a pedido de utilizadores profissionais.



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

#### 2.3 Outros perigos

O choque elétrico pode matar. Se a soldadura tiver de ser realizada em locais húmidos ou com roupas molhadas, em estruturas metálicas ou em posições apertadas, tais como sentado, ajoelhado ou deitado, ou se existir um alto risco de contacto inevitável ou acidental com peças de trabalho, use os seguintes equipamentos: Soldadora Semiautomática DC, Solda (Vara) DC Manual ou Soldadora AC com Controlo de Tensão Reduzida.

Os raios do arco podem ferir os olhos e queimar a pele. O arco de soldadura e as faíscas podem incendiar combustíveis e materiais inflamáveis. A exposição prolongada aos fumos e gases de soldadura pode ser perigosa. Leia e entenda as instruções do fabricante, fichas de segurança e os rótulos de precaução antes de usar este produto. Consulte a Seção 8.

# Substância(s) formada(s) nas condições de utilização:

Os fumos de soldadura produzidos por este eléctrodo de soldadura pode conter o(s) seguinte(s) componente(s) e/ou seus óxidos metálicos complexos, bem como partículas sólidas ou outros componentes dos consumíveis, base metálica ou revestimento da base metálica não indicados em baixo. Fume a partir deste produto pode conter baixos níveis de cobre, tipicamente menos de 1% em peso. Superexposição ao cobre pode causar febre dos fumos metálicos, assim como a pele, irritação dos olhos e trato respiratório.

Designação química	N.º CAS
dióxido de carbono	124-38-9
monóxido de carbono	630-08-0
Dióxido de azoto	10102-44-0
Ozono	10028-15-6
Manganês	7439-96-5

# SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

# Ingredientes Perigosos Declaráveis 3.2 Misturas

Designação química	Concentração	N.º CAS	N.º CE	Classificação	Notas	N.º registo REACH
Ferro	50 - <100%	7439-89-6	231-096-4	Não classificado		01-2119462838-24;
Manganês	1 - <5%	7439-96-5	231-105-1	Não classificado	#	01-2119449803-34;
Silício	0,1 - <1%	7440-21-3	231-130-8	Não classificado	#	01-2119480401-47;
Molibdénio	0,1 - <1%	7439-98-7	231-107-2	Não classificado	#	01-2119472304-43;
Níquel	0,1 - <1%	7440-02-0	231-111-4	Carc.: 2: H351 STOT RE: 1: H372 Skin Sens.: 1: H317	#	01-2119438727-29;

<sup>\*</sup> Todas as concentrações são em percentagem do peso, a menos que o ingrediente seja um gás. As concentrações dos gases são em percentagem do volume.

CLP: Regulamento Nº 1272/2008.

<sup>#</sup> Esta substância possui limites de exposição ocupacional.



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

O texto completo de todas as frases H está patente na secção 16.

Comentários sobre a Composição:

O termo "ingredientes perigosos" deve ser interpretada como um termo definido nos padrões de comunicação de risco e não implica necessariamente a existência de um risco de soldagem. O produto pode conter ingredientes não perigosos adicionais ou pode formar compostos adicionais sob a condição de uso. Consulte as seções 2 e 8 para obter mais informações.

# SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

4.1 Descrição das medidas de primeiros socorros

Inalação:

Mova-se para o ar fresco se a respiração for difícil. Se a respiração tiver parado, realize a respiração artificial e obtenha imediatamente assistência médica.

Contacto com a Pele:

Remova o vestuário contaminado e lave bem a pele com água e sabão. Para a pele avermelhada ou com bolhas ou queimaduras térmicas, obter assistência médica imediatamente.

Contacto com os olhos:

A poeira ou fumo deste produto deve ser lavada dos olhos com uma quantidade abundante de água limpa e morna, até ser transportado para uma instalação médica de emergência. Não permita que a vítima esfregue os olhos ou que os mantenha bem fechados. Obtenha assistência médica imediatamente.

Os raios do arco podem ferir os olhos. Se exposto a raios do arco, mova a vítima para um quarto escuro, remova as lentes de contacto conforme necessário para o tratamento, cubra os olhos com um penso almofadado e repouse. Obtenha assistência médica em caso de persistência dos sistemas.

Ingestão:

Evite o contacto das mãos, o vestuário, os alimentos e a bebida com os fumos ou pó metálicos que podem causar a ingestão de partículas durante as atividades da mão para a boca, como beber, comer, fumar, etc. Se ingerido, não provoque o vómito. Contacte um centro de controlo de envenenamento. A menos que o centro de controlo de envenenamento aconselhe o contrário, lave bem a boca com água. No caso de desenvolver sintomas, procure imediatamente assistência técnica.

4.2 Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados:

Uma superexposição (aguda) de curto duração aosfumos e gases de soldadura e processos afins pode resultar em desconforto, tais como febre dos fumos metálicos, tonturas, náuseas ou secura ou irritação do nariz, garganta ou olhos. Pode agravar problemas respiratórios pré-existentes (por exemplo, asma, enfisema).

Uma superexposição (crónica) de longa duração aos fumos e gases de soldadura e processos afins pode levar a siderose (depósitos de ferro no pulmão), efeitos sobre o sistema nervoso central, bronquite e outros efeitos

pulmonares. Consulte a Secção 11 para mais informações.

4.3 Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

Riscos:

Os riscos associados com a soldadura e seus processos associados, como solda e soldadura são complexas e podem incluir riscos físicos e de saúde, tais como, mas não se limitando a choque eléctrico, estirpes físicas, queimaduras de radiação (flash olho), queimaduras térmicas, devido ao metal quente ou borrifo e efeitos sobre a saúde potenciais da exposição excessiva aos vapores, gases ou poeiras potencialmente gerado durante a utilização deste produto. Consulte a Seção 11 para obter mais

informações.

Tratamento: Tratar os sintomas.

# SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

Riscos Gerais de Incêndio: Como enviado, este produto não é inflamável. No entanto, arco de

> soldadura e as faíscas assim como chamas e superfícies quentes associada com solda forte e soldadura pode inflamar-se materiais combustíveis e inflamáveis. Leia e entenda American National Z49.1 Padrão. "Segurança em soldadura, corte e processos afins" e National Fire Protection Association NFPA 51B, 'Norma para prevenção de incêndio durante a soldagem, corte e outros trabalhos Hot' antes de usar este

produto.

5.1 Meios de extinção Meios adequados de extinção:

Como enviado, o produto não vai queimar. Em caso de incêndio nas

imediações: use agente apropriado de extinção.

Meios inadequados de

extinção:

Não utilizar água como extintor, pois esta causa o alastramento do

incêndio.

5.2 Perigos especiais decorrentes da substância

ou mistura:

Arco de soldagem e faíscas podem inflamar combustíveis e produtos

inflamáveis.

5.3 Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

**Procedimentos especiais** de combate a incêndio:

Usar procedimentos normais para a extinção de incêndios e considerar o

perigo doutros materiais envolvidos.

Equipamento de proteção especial para as pessoas envolvidas no combate a incêndios:

Escolha de proteção das vias respiratórias para combate a incêndios: seguir as medidas gerais de precaução contra incêndios no local de trabalho. Em caso de incêndio, deve ser envergado equipamento

autónomo de respiração e vestuário de proteção completo.

# SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

6.1 Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência:

Se o pó no ar e / ou fume está presente, use os controles de engenharia adequados e, se necessário, proteção individual para evitar a superexposição. Referem-se a recomendações na seção 8.

6.2 Precauções a Nível Ambiental:

Evitar a libertação para o ambiente. Prevenir dispersão ou derrame do produto se for seguro faze-lo. Não contaminar fontes de água ou sistema de drenagem. O responsável pelo ambiente tem de ser informado de todos os derrames importantes.



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

6.3 Métodos e materiais de confinamento e limpeza:

Absorver com areia ou outro absorvente inerte. Estancar o fluxo de material, caso possa fazê-lo sem riscos. Limpe os respingos

imediatamente, observando as precauções de equipamento de protecção individual na seção 8. Evite gerar poeira. Evitar que o produto entre no quaisquer drenos, esgotos ou mananciais. Consulte a Seção 13 para o

descarte adequado.

6.4 Remissão para outras secções:

Consultar a secção 8 da FDS para obter mais informações.

# SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem:

7.1 Precauções para um manuseamento seguro:

Evitar a formação de poeira. Providencie uma adequada ventilação em locais onde se forma poeira.

Leia e compreenda as instruções do fabricante e a etiqueta de precauções sobre o produto. Solicite a Publicaçãos de Segurança da Lincoln em www.lincolnelectric.com/safety. Veja a Norma Nacional Americana Z49.1, "Segurança em Soldadura, Corte e Processos Afins", publicada pela Sociedade Americana de Soldadura, http://pubs.aws.org e a Publicação 2206 da OSHA (29CFR1910), Gabinete de Impressão do Governo dos EUA, Superintendente de Documentos, www.gpo.gov.

7.2 Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades: Armazenar na embalagem original fechada num local seco. Armazenar de acordo com os regulamentos locais/regionais/nacionais. Armazenar afastado de materiais incompatíveis.

# SECÇÃO 8: Controlo da exposição/proteção individual

#### 8.1 Parâmetros de Controlo

MAC, PEL, TLV e outros valores-limite de exposição pode variar por elemento e forma -, bem como por país. Todos os valores específicos de cada país não são listados. Se nenhum valor limite de exposição profissional estão listados abaixo, as autoridades locais ainda podem ter valores aplicáveis. Consulte os valores limite de exposição locais ou nacionais.

#### Parâmetros de Controlo

Valores-limite de Exposição Profissional: Great Britain

Identidade Química	Tipo	Valores dos Limites de Exposição	Fonte
Manganês - Fracção respirável em Mn	TWA	0,05 mg/m3	UE. Valores limite com caráter indicativo nas Diretivas 91/322/CEE, 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE, na sua última redação (02 2017)
Manganês - Fracção inalável. - em Mn	TWA	0,2 mg/m3	UE. Valores limite com caráter indicativo nas Diretivas 91/322/CEE, 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE, na sua última redação (02 2017)
Manganês - Fracção respirável.	TWA	0,050 mg/m3	EU. Comité Científico em matéria de Valores- Limite de Exposição Profissional (SCOEL), Comissão Europeia - SCOEL, na sua última redação (2014)
Manganês - Fracção inalável.	TWA	0,200 mg/m3	EU. Comité Científico em matéria de Valores-



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

			Limite de Exposição Profissional (SCOEL),
			Comissão Europeia - SCOEL, na sua última
			redação (2014)
Manganês - Fracção	TWA	0,05 mg/m3	Limites de Exposição do Reino Unido EH40
respirável em Mn		_	trabalho (Wels) (08 2018)
Manganês - Fracção inalável.	TWA	0,2 mg/m3	Limites de Exposição do Reino Unido EH40
- em Mn			trabalho (Wels) (08 2018)
Silício - pó inalável	TWA	10 mg/m3	Limites de Exposição do Reino Unido EH40
			trabalho (Wels) (2007)
Silício - Poeiras, fracção	TWA	4 mg/m3	Limites de Exposição do Reino Unido EH40
respirável.			trabalho (Wels) (2007)
Molibdénio - em Mo	TWA	10 mg/m3	Limites de Exposição do Reino Unido EH40
			trabalho (Wels) (2007)
	STEL	20 mg/m3	Limites de Exposição do Reino Unido EH40
			trabalho (Wels) (2007)
Níquel - em Ni	TWA	0,5 mg/m3	Limites de Exposição do Reino Unido EH40
			trabalho (Wels) (2007)
Níquel - Fracção respirável	TWA	0,005 mg/m3	EU. Comité Científico em matéria de Valores-
em Ni			Limite de Exposição Profissional (SCOEL),
			Comissão Europeia - SCOEL, na sua última
			redação (2014)
Níquel - Fracção respirável.	TWA	0,005 mg/m3	EU. Comité Científico em matéria de Valores-
			Limite de Exposição Profissional (SCOEL),
			Comissão Europeia - SCOEL, na sua última
			redação (2014)

Valores-Limite Biológicos: Great Britain

Nenhum dos componentes têm limites de exposição atribuídos.

Valores-Limite Biológicos: ACGIH

Nenhum dos componentes têm limites de exposição atribuídos.

Outros limites de exposição sob as condições de utilização: Great Britain

Identidade Química	Tipo	Valores dos Limites de Exposição	Fonte		
dióxido de carbono	TWA	5.000 ppm	Limites de Exposição do Reino Unido EH40 trabalho (Wels)		
	STEL	15.000 ppm	Limites de Exposição do Reino Unido EH40 trabalho (Wels)		
	TWA	5.000 ppm	UE. Valores limite com caráter indicativo nas Diretivas 91/322/CEE, 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE, na sua última redação (Indicativa)		
monóxido de carbono	STEL	100 ppm	UE. Valores limite com caráter indicativo nas Diretivas 91/322/CEE, 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE, na sua última redação (Indicativa)		
	TWA	20 ppm	UE. Valores limite com caráter indicativo nas Diretivas 91/322/CEE, 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE, na sua última redação (Indicativa)		
	STEL	100 ppm	EU. Comité Científico em matéria de Valores- Limite de Exposição Profissional (SCOEL), Comissão Europeia - SCOEL, na sua última redação		
	TWA	20 ppm	EU. Comité Científico em matéria de Valores- Limite de Exposição Profissional (SCOEL), Comissão Europeia - SCOEL, na sua última redação		
	STEL	200 ppm	Limites de Exposição do Reino Unido EH40 trabalho (Wels)		



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

	TWA	30 ppm	Limites de Exposição do Reino Unido EH40 trabalho (Wels)
	TWA	20 ppm	Limites de Exposição do Reino Unido EH40 trabalho (Wels)
	STEL	100 ppm	Limites de Exposição do Reino Unido EH40 trabalho (Wels)
Dióxido de azoto	TWA	0,5 ppm	UE. Valores limite com caráter indicativo nas Diretivas 91/322/CEE, 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE, na sua última redação (Indicativa)
	STEL	1 ppm	UE. Valores limite com caráter indicativo nas Diretivas 91/322/CEE, 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE, na sua última redação (Indicativa)
	STEL	1 ppm	EU. Comité Científico em matéria de Valores- Limite de Exposição Profissional (SCOEL), Comissão Europeia - SCOEL, na sua última redação
	TWA	0,5 ppm	EU. Comité Científico em matéria de Valores- Limite de Exposição Profissional (SCOEL), Comissão Europeia - SCOEL, na sua última redação
	TWA	0,5 ppm	Limites de Exposição do Reino Unido EH40 trabalho (Wels)
	STEL	1 ppm	Limites de Exposição do Reino Unido EH40 trabalho (Wels)
Ozono	STEL	0,2 ppm	Limites de Exposição do Reino Unido EH40 trabalho (Wels)
Manganês - Fracção respirável em Mn	TWA	0,05 mg/m3	UE. Valores limite com caráter indicativo nas Diretivas 91/322/CEE, 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE, na sua última redação (Indicativa)
Manganês - Fracção inalável. - em Mn	TWA	0,2 mg/m3	UE. Valores limite com caráter indicativo nas Diretivas 91/322/CEE, 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE, na sua última redação (Indicativa)
Manganês - Fracção respirável.	TWA	0,050 mg/m3	EU. Comité Científico em matéria de Valores- Limite de Exposição Profissional (SCOEL), Comissão Europeia - SCOEL, na sua última redação
Manganês - Fracção inalável.	TWA	0,200 mg/m3	EU. Comité Científico em matéria de Valores- Limite de Exposição Profissional (SCOEL), Comissão Europeia - SCOEL, na sua última redação
Manganês - Fracção respirável em Mn	TWA	0,05 mg/m3	Limites de Exposição do Reino Unido EH40 trabalho (Wels)
Manganês - Fracção inalável. - em Mn	TWA	0,2 mg/m3	Limites de Exposição do Reino Unido EH40 trabalho (Wels)

Outros limites de exposição sob as condições de utilização: EUA

Identidade Química	Tipo	Valores dos Limites de Exposição		Fonte
dióxido de carbono	TWA	5.000 ppm		Valores-limite de limiar segundo a ACGIH dos EUA, na sua última redação (12 2010)
	STEL	30.000 ppm		Valores-limite de limiar segundo a ACGIH dos EUA, na sua última redação (12 2010)
	PEL	5.000 ppm	9.000 mg/m3	Limites dos EUA Tabela OSHA Z-1 para o ar Contaminantes (29 CFR 1910.1000) (02 2006)
monóxido de carbono	TWA	25 ppm		Valores-limite de limiar segundo a ACGIH dos EUA, na sua última redação (12 2010)
	PEL	50 ppm	55 mg/m3	Limites dos EUA Tabela OSHA Z-1 para o ar Contaminantes (29 CFR 1910.1000) (02 2006)
Dióxido de azoto	TWA	0,2 ppm		Valores-limite de limiar segundo a ACGIH dos



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

				EUA, na sua última redação (02 2012)
	Ceiling	5 ppm	9 mg/m3	Limites dos EUA Tabela OSHA Z-1 para o ar
			_	Contaminantes (29 CFR 1910.1000) (02 2006)
Ozono	PEL	0,1 ppm	0,2 mg/m3	Limites dos EUA Tabela OSHA Z-1 para o ar
			_	Contaminantes (29 CFR 1910.1000) (02 2006)
	TWA	0,05 ppm		Valores-limite de limiar segundo a ACGIH dos
				EUA, na sua última redação (03 2014)
	TWA	0,20 ppm		Valores-limite de limiar segundo a ACGIH dos
				EUA, na sua última redação (03 2014)
	TWA	0,10 ppm		Valores-limite de limiar segundo a ACGIH dos
				EUA, na sua última redação (03 2014)
	TWA	0,08 ppm		Valores-limite de limiar segundo a ACGIH dos
				EUA, na sua última redação (03 2014)
Manganês - Fumo em Mn	Ceiling		5 mg/m3	Limites dos EUA Tabela OSHA Z-1 para o ar
				Contaminantes (29 CFR 1910.1000) (02 2006)
Manganês - Fracção inalável.	TWA		0,1 mg/m3	Valores-limite de limiar segundo a ACGIH dos
- em Mn			_	EUA, na sua última redação (03 2014)
Manganês - Fracção	TWA		0,02 mg/m3	Valores-limite de limiar segundo a ACGIH dos
respirável em Mn			_	EUA, na sua última redação (03 2014)

# 8.2 Controlo da exposição Controlos Técnicos Adequados

Ventilação: Use ventilação suficiente e exaustão local na fonte de arco, de chama ou de calor para manter os vapores e gases a partir da zona de respiração dos trabalhadores e a área geral. Treinar o operador mantenha a cabeça para fora dos fumos. Manter a exposição a mais baixa possível.

Medidas de proteção individual, nomeadamente equipamentos de protecção individual Informações gerais:

Orientações de exposição: Para reduzir a probabilidade o

Orientações de exposição: Para reduzir a probabilidade de sobreexposição, utilize os controlos tais como ventilação adequada e equipamento pessoal de proteção (EPP). A sobre-exposição ocorre quando são excedidos os limites locais vigentes, a Conferência Americana dos Higienistas Industriais Governamentais (ACGIH) Valores Limites de Tolerância (TLVs) ou os Limites de Exposição Toleráveis (PELs) da Administração de Segurança e Saúde do Trabalho (OSHA). Os níveis de exposição no local de trabalho devem ser estabelecidos por avaliações de higiene industrial competentes. A não ser que os níveis de exposição sejam confirmados como estando abaixo do limite local aplicável, TLV ou PEL, o que seja inferior, é necessário utilizar respirador. Na ausência desses controlos, pode ocorrer sobre-exposição a um ou mais componentes compostos, incluindo os presentes nas emanações ou partículas suspensas no ar, resultando em possíveis riscos para a saúde. Segundo a ACGIH, os TLVs e os Índices de Exposição Biológica (BEIs) "representam as condições sob as quais a ACGIH acredita que quase todos os trabalhadores podem ser repetidamente expostos sem efeitos adversos para a saúde". A ACGIH afirma ainda que o TLV-TWA deve ser usado como um guia no controle de riscos para a saúde e não deve ser usado para indicar uma linha ténue entre exposições seguras e perigosas. Consulte a Secção 10 para obter mais informações sobre os componentes que podem representar um risco para a saúde. Consumíveis e materiais de soldadura serem unidas podem conter crómio como um oligoelemento não intencional. Materiais que contêm crómio pode produzir uma certa quantidade de crómio hexavalente (CrVI) e outros compostos de cromo como um subproduto na fumos. Em 2018, a American Conference of Higiene Governamental industrial (ACGIH) reduzido o Valor Limite (TLV) para o crómio hexavalente a partir de 50 microgramas por metro cúbico de ar (50 ug / m) a 0,2 g / m. A estes novos limites, exposições CrVI igual ou superior ao TLV pode ser possível em casos onde a ventilação adequada não é fornecida. compostos CrVI estão nas listas IARC e NTP como



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

representando um câncer de pulmão e risco de câncer de seio. as condições de trabalho são as exposições únicas e soldagem fumos níveis variam. avaliações de exposição no local de trabalho deve ser realizado por um profissional qualificado, como um higienista industrial, para determinar se as exposições estão abaixo dos limites aplicáveis e fazer recomendações quando necessário para evitar sobreexposição.

proteção ocular/facial:

Usar capacete ou usar protetor facial com o número de lente filtro de sombra 12 ou mais escuro para os processos de arco aberto - ou siga as recomendações, conforme especificado na norma ANSI Z49.1, secção 4, com base em seus processos e configurações. Nenhuma recomendação lente máscara específica para arco submerso ou processos electroslag. Proteger os outros, fornecendo boas telas apropriadas e óculos de flash.

proteção da pele Proteção das Mãos:

Utilizar luvas de protecção. O fornecedor de luvas poderá indicar luvas adequadas.

**Outros:** 

Vestuário de Protecção: Use a proteção da mão, da cabeça e do corpo que ajude a prevenir lesões por radiação, chamas abertas, superfícies quentes, faíscas e choque elétrico. Veja Z49.1. No mínimo, isso inclui luvas de soldador e um protetor de rosto protetor ao soldar, e pode incluir protetores de braços, aventais, chapéus, proteção de ombro, bem como roupas substanciais escuras quando solda, brasagem e solda. Use luvas secas livres de furos ou costuras divididas. Faça com que o operador não permita que eletricamente partes vivas ou eletrodos entrem em contato com a pele. . . ou roupas ou luvas se estiverem molhadas. Isolar-se da peça de trabalho e do solo usando madeira compensada seca, tapetes de borracha ou outro isolamento seco.

Proteção respiratória:

Use ventilação suficiente e exaustor local para manter os fumos e gases afastados da sua zona de respiração e da área geral. Deverá ser usado um respirador aprovado, a menos que as avaliações de exposição se encontrem abaixo dos limites de exposição aplicáveis

Medidas de higiene:

Não comer, beber ou fumar durante a utilização deste produto. Observar sempre boas medidas de higiene pessoal, tais como lavar-se depois de manusear o material e antes de comer, beber ou fumar. Lavar frequentemente as roupas de trabalho e os equipamentos protectores para remoção de contaminantes. Determine a composição e a quantidade de fumos e gases a que os trabalhadores estão expostos, tomando uma amostra de ar de dentro do capacete do soldador, se este o estiver a utilizar ou da zona de respiração dos trabalhadores. Melhorar a ventilação se as exposições não estiverem abaixo dos limites. Ver a ANSI/AWS F1.1, F1.2, F1.3 e F1.5, disponíveis na Sociedade Americana de Soldadura.www.aws.org.

### SECÇÃO 9: Propriedades físicas e químicas

#### 9.1 Propriedades físico-químicas

**Aspecto:** Arame ou vara de solda sólida.



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

Forma:SólidoForma:Sólido

Cor: Não há dados disponíveis. Odor: Não há dados disponíveis. Limiar de odor: Não há dados disponíveis. Não há dados disponíveis. :Ha Ponto de fusão: Não há dados disponíveis. Ponto de ebulição: Não há dados disponíveis. Ponto de inflamação: Não há dados disponíveis. Taxa de evaporação: Não há dados disponíveis. Inflamabilidade (sólido, gás): Não há dados disponíveis. Limite de inflamabilidade - superior (%): Não há dados disponíveis. Limite de inflamabilidade - inferior (%): Não há dados disponíveis. Pressão de vapor: Não há dados disponíveis. Densidade de vapor (ar=1): Não há dados disponíveis. Densidade: Não há dados disponíveis. Densidade relativa: Não há dados disponíveis.

Solubilidade(s)

Solubilidade na água: Não há dados disponíveis. Solubilidade (outros): Não há dados disponíveis. Coeficiente de repartição (n-octanol/água): Não há dados disponíveis. Temperatura de auto-ignição: Não há dados disponíveis. Temperatura de decomposição: Não há dados disponíveis. SADT: Não há dados disponíveis. Viscosidade: Não há dados disponíveis. Propriedades explosivas: Não há dados disponíveis. Propriedades comburentes: Não há dados disponíveis.

#### SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

**10.1 Reatividade:** O produto é não-reativo sob condições normais de utilização,

armazenamento e transporte.

**10.2 Estabilidade Química:** O material é estável em condições normais.

10.3 Possibilidade de Reações

Perigosas:

Não foram observados em condições normais.

**10.4 Condições a Evitar:** Evitar o calor ou a contaminação.

**10.5 Materiais Incompatíveis:** Ácidos fortes. Comburentes fortes. Bases fortes



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

# 10.6 Produtos de Decomposição Perigosos:

Os fumos e gases de soldadura e processos afins não podem ser classificados simplesmente. A composição e a quantidade de ambos dependem do metal a ser soldado, do processo, procedimento e elétrodos utilizados. Outras condições que também influenciam a composição e a quantidade dos fumos e gases a que os trabalhadores podem ser expostos incluem: revestimento do metal a ser soldado (como sejam a pintura ou galvanização), o número de soldadores e o volume da área de trabalho, a qualidade e quantidade de ventilação, a posição da cabeça do soldador em relação ao fumos, bem como a presença de contaminantes na atmosfera (como vapores de hidrocarbonetos clorados da atividades de limpeza e desengorduramento.)

Quando o elétrodo é consumido, os fumos e gases dos produtos de decomposição gerados são diferentes em percentagem e forma dos ingredientes listados na Secção 3. Os produtos de decomposição de operações normais incluem os que são provenientes de volatilização, reação ou oxidação dos materiais apresentados na Secção 3, mais os do metal base e revestimento, etc., como foi indicado acima. Os constituintes de fumos que são razoáveis de esperar, produzidos durante a solda a arco, incluem óxidos de ferro, manganês e outros metais presentes no consumível de soldadura ou metal base. Os compostos de crómio hexavalente podem estar presentes nos fumos de soldadura de metais consumíveis ou de base que contêm crómio. Flúores gasosos e de partículas podem estar presentes nos fumos de soldadura de consumíveis que contenham flúor. Os produtos de reação gasosos podem incluir o monóxido de carbono e o dióxido de carbono. Os óxidos de nitrogénio e ozono podem ser formado pela radiação do arco.

#### SECÇÃO 11: Informação toxicológica

Informações gerais:

O Centro Internacional de Investigação do Cancro (CIIC) (International Agency for Research on Cancer, IARC) determinou que os fumos de soldagem e radiação ultravioleta de soldagem são cancerígenos para os humanos (Grupo 1). De acordo com o CIIC, os fumos de soldagem podem provocar cancro do pulmão e foram observadas associações positivas com cancro do rim. Também de acordo com o CIIC, a radiação ultravioleta de soldagem provoca melanoma ocular. O CIIC identifica goivagem, brasagem, corte de arco de carbono ou arco de plasma e solda como processos intimamente relacionados com a soldagem. Leia e estude as instruções do fabricante, fichas de dados de segurança e as etiquetas de precaução antes de usar este produto.

# Informações sobre vias de exposição prováveis

Inalação:

Potencial de riscos crônicos de saúde relacionados com o uso de consumíveis de soldagem são mais aplicáveis à inalação de exposição. Referem-se a declarações de inalação na Seção 11.

Contacto com a Pele:

Os raios do arco podem queimar a pele. Têm sido relatados casos de cancro de pele.

**Contacto com os olhos:** Os raios do arco podem ferir os olhos.

Ingestão: Danos para a saúde causados por ingestão não são conhecidos nem

esperados sob uso normal.



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

#### Sintomas relacionados com as características físicas, químicas e toxicológicas

Inalação: Uma superexposição (aguda) de curto duração aosfumos e gases de

soldadura e processos afins pode resultar em desconforto, tais como febre dos fumos metálicos, tonturas, náuseas ou secura ou irritação do nariz, garganta ou olhos. Pode agravar problemas respiratórios pré-existentes (por exemplo, asma, enfisema). Uma superexposição (crónica) de longa duração aos fumos e gases de soldadura e processos afins pode levar a siderose (depósitos de ferro no pulmão), efeitos sobre o sistema nervoso

central, bronquite e outros efeitos pulmonares.

#### 11.1 Informações sobre os efeitos toxicológicos

Toxicidade aguda (indicar todas as vias de exposição possíveis)

Ingerir

Produto: Não classificado

Substância(s) especificada(s):

Ferro LD50 (Szczur): 98,6 g/kg

Contacto com a pele

Produto: Não classificado

Inalação

**Produto:** Não classificado

Toxicidade por dose repetida

Produto: Não classificado

Corrosão/Irritação Cutânea

**Produto:** Não classificado

Lesões Oculares Graves/Irritação Ocular

**Produto:** Não classificado

Sensibilização respiratória ou cutánea

**Produto:** Não classificado

Carcinogénecidade

**Produto:** Os raios do arco: Têm sido relatados casos de cancro de pele.

CIIC. Monografias sobre a Avaliação dos Riscos Cancerígenos para Humanos:

Substância(s) especificada(s):

Níquel Avaliação global: 2B. Possivelmente Carcinogênico para Humanos.

Mutagenicidade em células germinativas

In vitro

Produto: Não classificado

In vivo

Produto: Não classificado

Toxicidade reprodutiva

Produto: Não classificado



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) - exposição única

Produto: Não classificado

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) - exposição repetida

Produto: Não classificado

Perigo de Aspiração

Produto: Não classificado

Outros efeitos: Os polímeros orgânicos podem ser utilizados no fabrico de vários produtos

de consumo de soldadura. Superexposição aos seus subprodutos de decomposição pode resultar em uma condição conhecida como febre de vapores de polímeros. Febre de fumos Polymer geralmente ocorre dentro de 4 a 8 horas de exposição com a apresentação de sintomas semelhantes à gripe, incluindo a irritação pulmonar leve, com ou sem um aumento na temperatura do corpo. Sinais de exposição pode incluir um aumento na contagem de células brancas do sangue. Resolução dos sintomas geralmente ocorre rapidamente, geralmente não dura mais do que 48

horas.

Sintomas relacionados com as características físicas, químicas e toxicológicas nas condições de utilização

#### Inalação:

#### Substância(s) especificada(s):

Manganês Exposição prolongada aos fumos de manganês pode afetar o sistema

nervoso central e do cérebro, resultando em má coordenação, dificuldade em falar, e tremor braço ou perna. Esta condição pode ser irreversível.

# Informações toxicológicas adicionais nas condições de utilização:

Toxicidade aguda

#### Inalação

#### Substância(s) especificada(s):

dióxido de carbono
monóxido de carbono
Dióxido de azoto
Ozono

LC Lo (Humano, 5 min): 90000 ppm
LC50 (Szczur, 4 h): 1300 ppm
LC50 (Szczur, 4 h): 88 ppm
LC Lo (Humano, 30 min): 50 ppm

#### **Outros efeitos:**

# Substância(s) especificada(s):

dióxido de carbono Asfixia

monóxido de carbono carboxihemoglobinemia

Dióxido de azoto irritação do trato respiratório inferior

# SECÇÃO 12: Informação ecológica

#### 12.1 Ecotoxicidade

#### Perigos agudos para o ambiente aquático:

**Peixe** 

**Produto:** Não classificado.



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

Substância(s) especificada(s):

Molibdénio LC50 (Pstrag teczowy, pstrag Donaldsona (Oncorhynchus mykiss), 96 h):

800 mg/l

Níquel LC50 (Pimephales promelas, 96 h): 2,916 mg/l

**Invertebrados Aquáticos** 

**Produto:** Não classificado.

Substância(s) especificada(s):

Manganês CE50 (Pulga d'água (Daphnia Magna), 48 h): 40 mg/l Níquel CE50 (Pulga d'água (Daphnia Magna), 48 h): 1 mg/l

Perigos crónicos para o ambiente aquático:

**Peixe** 

**Produto:** Não classificado.

**Invertebrados Aquáticos** 

**Produto:** Não classificado.

Toxicidade para as plantas aquáticas

**Produto:** Não classificado.

12.2 Persistência e Degradabilidade

Biodegradação

Produto: Não há dados disponíveis.

12.3 Potencial de Bioacumulação

Factor de Bioconcentração (BCF)

**Produto:** Não há dados disponíveis.

Substância(s) especificada(s):

Níquel Mexilhão-zebra (Dreissena polymorpha), Factor de Bioconcentração (BCF):

5.000 - 10.000 (Lotic) Fator de bioconcentração é calculado usando a

concentração em peso seco do tecido

**12.4 Mobilidade no Solo:** Não há dados disponíveis.

12.5 Resultados da avaliação

PBT e mPmB:

Não há dados disponíveis.

12.6 Outros Efeitos Adversos: Não há dados disponíveis.

**12.7 Informações Adicionais:** Não há dados disponíveis.

#### SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

#### 13.1 Métodos de tratamento de resíduos

**Informações gerais:** A geração de lixo deveria ser evitada ou minimizada sempre que possível.

Quando possível, reciclar de forma ambientalmente aceitável maneira compatível, de regulamentação. Dispor de produtos não recicláveis de acordo com todas as leis Federais, Estadual, Municipal, e as exigências

locais.

Instruções de eliminação: A eliminação deste produto pode ser regulamentada como um Resíduo

Perigoso. Os consumível de soldagem e/ou subprodutos do processo de



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

soldadura (incluindo, mas não exclusivamente a escória, poeira, etc.) podem conter teores de metais pesados lixiviáveis como Bário ou Crómio. Antes da eliminação, deve ser analisada uma amostra representativa em conformidade com o Procedimento de Lixiviação de Características de Toxicidade (TCLP) da Agência de Proteção Ambiental dos EUA para determinar se existem alguns constituintes acima dos níveis de limiar regulamentados. Proceda à eliminação de qualquer produto, resíduo, recipiente ou invólucro descartável de forma ambientalmente aceitável de acordo com a legislação federal, estadual e local.

**Embalagens Contaminadas:** 

Eliminar o conteúdo/recipiente em instalações de tratamento e eliminação adequadas, de acordo com a legislação e os regulamentos aplicáveis e as características do produto no momento da eliminação.

# SECCÃO 14: Informações relativas ao transporte

#### **ADR**

14.1 Número ONU:

14.2 Designação Oficial de NOT DG REGULATED

Transporte da ONU:

14.3 Classes de Perigo para Efeitos

de Transporte

Classe: NR
Rótulo(s): N° do perigo (ADR): Código de restrição em túneis:

14.4 Grupo de Embalagem: –

Quantidade limitada Quantidade isenta

14.5 Poluente marinho Não

#### **ADN**

14.1 Número ONU:

14.2 Designação Oficial de NOT DG REGULATED

Transporte da ONU:

14.3 Classes de Perigo para Efeitos

de Transporte

Classe: NR
Rótulo(s): –
N° do perigo (ADR): –

14.4 Grupo de Embalagem: –

Quantidade limitada Quantidade isenta

14.5 Poluente marinho Não

#### **RID**

14.1 Número ONU:

14.2 Designação Oficial de NOT DG REGULATED

Transporte da ONU

14.3 Classes de Perigo para Efeitos

de Transporte

Classe: NR Rótulo(s): –



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

14.4 Grupo de Embalagem: –

14.5 Poluente marinho Não

**IMDG** 

14.1 Número ONU:

14.2 Designação Oficial de NOT DG REGULATED

Transporte da ONU:

14.3 Classes de Perigo para Efeitos

de Transporte

Classe: NR
Rótulo(s): –
EmS No.:

14.4 Grupo de Embalagem:

Quantidade limitada Quantidade isenta

14.5 Poluente marinho Não

IATA

14.1 Número ONU:

14.2 Designação oficial de transporte NOT DG REGULATED

da ONU:

14.3 Classes de Perigo para Efeitos

de Transporte:

Classe: NR Rótulo(s): -

14.4 Grupo de Embalagem: –

Apenas em aeronaves de carga : Aeronaves de passageiros e de

carga:

Quantidade limitada: Quantidade isenta

14.5 Poluente marinho Não
Apenas em aeronaves de Permitido.

carga:

14.7 Transporte a granel em conformidade com o anexo II da Convenção Marpol e o Código IBC: Não aplicável

# SECÇÃO 15: Informações sobre regulamentações

15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente:

Regulamentos da UE

Regulamento (CE) n.º 2037/2000 Substâncias que empobrecem a camada de ozono: nenhum/a

Regulamento (CE) n.º 2037/2000 Substâncias que empobrecem a camada de ozono: nenhum/a

Regulamento (CE) n.º 850/2004 relativo a poluentes orgânicos persistentes: nenhum/a

Regulamento (CE) n.º 649/2012 relativo à exportação e importação de produtos químicos perigosos: nenhum/a



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

Regulamento (CE) n.º 1907/2006 REACH Anexo XIV Substância sujeita a autorização, na sua última redacção: nenhum/a

Regulamento (CE) n.º 1907/2006 Anexo XIV Substâncias sujeitas a restrições de colocação no mercado e utilização:

Designação química	N.º CAS	Concentração
Níquel	7440-02-0	0,1 - 1,0%

Directiva 2004/37/CE relativa à proteção dos trabalhadores contra riscos ligados à exposição a agentes cancerígenos ou mutagénicos.: nenhum/a

Directiva 92/85/CEE: relativa à implementação de medidas destinadas a promover a melhoria da segurança e da saúde das trabalhadoras grávidas, puérperas ou lactantes no trabalho:

Designação química	N.º CAS	Concentração
Níquel	7440-02-0	0,1 - 1,0%

Directiva 2012/18/EU (Seveso III) relativa ao controlo dos perigos associados a acidentes graves que envolvem substâncias perigosas: nenhum/a

REGULAMENTO (CE) No 166/2006 relativo à criação do Registo Europeu das Emissões e Transferências de Poluentes, ANEXO II: Poluentes:

Designação química	N.º CAS	Concentração
Níquel	7440-02-0	0,1 - 1,0%
Crómio y crómio e ligas ou compostos (como Cr)	7440-47-3	0 - <0,1%
Cobre y cobre e ligas ou compostos (como Cu)	7440-50-8	0 - <0,1%

Directiva 98/24/CE: relativa à proteção da segurança e da saúde dos trabalhadores contra os riscos ligados à exposi‡ção a agentes químicos no trabalho:

Designação química	N.º CAS	Concentração
Níquel	7440-02-0	0,1 - 1,0%
Cobre y cobre e ligas ou compostos (como Cu)	7440-50-8	0 - <0,1%

# Regulamentos nacionais

Classificação do perigo aquático (WGK):

WGK 1: ligeiramente pôr em perigo a água.

INRS, Maladies Professionelles, Tabela de doenças profissionais

44 bis Listado:

44

Α

15.2 Avaliação da segurança química:

Não foi efectuada a Avaliação da Segurança Química.

FDS\_Europa - 200000015038



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

Condições do inventário:

AICS: No inventário ou em conformidade com este. DSL: No inventário ou em conformidade com este.

Um ou mais componentes não estão listados ou estão isentos da NDSL:

listagem.

ONT INV. No inventário ou em conformidade com este. IECSC: No inventário ou em conformidade com este.

Um ou mais componentes não estão listados ou estão isentos da ENCS (JP):

listagem.

Um ou mais componentes não estão listados ou estão isentos da ISHL (JP):

listagem.

Um ou mais componentes não estão listados ou estão isentos da PHARM (JP):

listagem.

KECI (KR): No inventário ou em conformidade com este. INSQ: No inventário ou em conformidade com este. No inventário ou em conformidade com este. NZIOC: No inventário ou em conformidade com este. PICCS (PH): No inventário ou em conformidade com este. TCSI: Lista TSCA: No inventário ou em conformidade com este. No inventário ou em conformidade com este. EU INV:

# SECÇÃO 16: Outras informações

#### Definições:

Referências

**PBT** PBT: substância persistente, bioacumulável e tóxica.

vPvB mPmB: substância muito persistente e muito bioacumulável.

Referências bibliográficas importantes e fontes dos

dados utilizados:

De acordo com o Artigo 31.º, Anexo II, do Regulamento (CE) n.º 1907/2006

(REACH), com as alterações que lhe foram introduzidas.

Redacção das advertências de perigo (H) nas secções 2 e 3

H317 Pode provocar uma reacção alérgica cutânea.

H351 Suspeito de provocar cancro.

Afecta os órgãos após exposição prolongada ou repetida. H372

**OUTRAS INFORMAÇÕES:** Informação adicional disponível a pedido.

Data de Emissão: 20.05.2020



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

Isenção de responsabilidade:

A Lincoln Electric Company recomenda a cada utilizador final e destinatário deste SDS que o estude atentamente. Consulte também www.lincolnelectric.com/safety. Se necessário, consulte um higienista ocupacional ou outro especialista para compreender esta informação, salvaguardar o meio ambiente e proteger os trabalhadores de potenciais perigos associados ao manuseamento ou utilização deste produto. Acreditase que esta informação é precisa em relação à data de revisão indicada acima. No entanto, não é dada qualquer garantia, expressa ou implícita. Devido às condições ou métodos de uso estarem para lá do controlo da Lincoln Electric, não assumimos qualquer responsabilidade decorrente da utilização deste produto. Os requisitos regulamentares estão sujeitos a alterações e podem variar entre diferentes locais. A conformidade com todas as leis e regulamentos federais, estaduais, provinciais e locais aplicáveis permanece da responsabilidade do utilizador.

© 2020 Lincoln Global, Inc. Todos os direitos reservados.



Data da revisão: 20.05.2020 Data de Substituição: 20.05.2020

# anexo à Ficha de Dados de Segurança alargada (aFDS) Cenário de exposição:

Ler e entender o "Recomendações para os cenários de exposição, as medidas de gestão de risco e a forma de identificação das condições operacionais que permitam a soldadura de metais, ligas e artigos metálicos garantindo a segurança total", que está disponível a partir do seu fornecedor e, http://european-welding.org/health-safety.

O procedimento de soldadura/brasage produz fumos que podem afectar a saúde humana e o meio ambiente. Os fumos são uma mistura variável de finas partículas e gás em suspensão que, se forem inaladas e ingeridas, constituem um risco para a saúde. O nível de risco dependerá da composição dos fumos, da concentração e da duração da exposição. A composição do fumo também depende do metal trabalhado, do procedimento, dos consumíveis utilizados e de eventuais substâncias existentes no metal, tais como tinta, galvanização, óleo ou outros contaminantes utilizados durante a limpeza e o desengorduramento. É necessária uma aproximação sistemática da estimativa da exposição, tendo em conta as circunstâncias particulares para o operador e para outros que possam estar expostos.

Tendo em consideração as emissões de fumos durante a soldadura, soldadura forte ou corte de metais, recomenda-se que sejam tomadas medidas de gestão de risco através dos guias e das informações gerais fornecidas para este cenário de exposição e que se utilizem as informações fornecidas pela ficha de dados de Segurança publicada em conformidade com a regulamentação REACH pelo fabricante do consumível de soldadura.

O empresário certificar-se-á de que o risco resultante dos fumos de soldadura é eliminado ou reduzido ao mínimo para se preservar a segurança e a saúde dos trabalhadores. Aplicar-se-á o princípio seguinte:

- 1- Seleccionar o par procedimento/materiais com a classificação mais baixa quando for possível.
- 2- Regular o procedimento de soldadura para os parâmetros de emissão mais baixos.
- 3- Aplicar as medidas de protecção colectivas eficazes de acordo com o número de classe. De um modo geral, a utilização de um EPI é tida em conta depois de se terem aplicado as restantes medidas possíveis.
- 4- Utilizar os equipamentos de protecção individual de acordo com o tempo de trabalho. Como complemento, devem ser observadas as regulamentações nacionais sobre a exposição a fumos de soldadura por parte dos soldadores e do pessoal próximo.